

K]Yb 'ZY]Yfh'[fc» Yb 'HYXXm!; chhYgX]Ybgh
ZØf 'VYXØfZh][Y '?']bXYf°

‡'K]Yb!A Uf[UfYhYb'k i fXYb'ØVYf'&\$ \$'HYXXmg'VY]a
hfUX]h]cbY''Yb'; chhYgX]Ybgh'[YgdYbXYhž'i a 'VYXØfZh][Yb
?]bXYfb'Hfcgh'ini 'gdYbXYb"



? Y''Yf_]fW\Y 'GUb_h'∞\UbbYg'XYf'HÀi ZYfž'K]Ybž'² ghYffY]W\
!'5a 'j Yf[Ub[YbYb'GcbbhU[žXYa '(&(" ' † b] &\$&) ž'k i fXY]b'XYf
Uh\c`]gW\Yb' ? Y''Yf]fW\Y 'GUb_h'∞\UbbYg'XYf'HÀi ZYf']b'K]Yb!
A Uf[UfYhYb'Y]b'[Ubni'gdYn]Y''Yf'; chhYgX]Ybgh'[YZY]Yfh'XYf
hfUX]h]cbY''Y'HYXXm!; chhYgX]Ybgh''6Y]'X]YgYa 'ZYgh]W\Yb'5b'Ugg
k i fXYb'ØVYf'&\$ \$'HYXXmVÀfYb'j cb'XYb'; chhYgX]YbghVYgi W\Yfb
a]h[YVfUW\h'i bX''YVYj c''b'XYb'?]fW\YbVÀb_Yb'd'Uhn]Yfh''8]Y
HYXXmgž'X]Y'hY]k Y]gY'bYi '[Y_Ui Zhi bX'a]h'\UbX[YbA\hYb
GW\Y]ZYb'j YfgY\Yb'k i fXYbž'g]bX'b]W\h'bi f'b]YX`]W\Ubni gY\Ybž
gcbXYfb'X]YbYb'Ui W\Y]bYa '[fc» Ufh][Yb'Nk YW_"

8]Y'‡]h]Uh]j Y'\]bhYf'X]YgYa 'VYgcbXYfYb'; chhYgX]Ybghž'XYf'\Yi Yf
VYfY]hg'ni a 'ZØbZhYb'A U'ghUhhZUbXž'j YfZc`[h'XUg'N]Y'ž'Hfcghi bX

G]W Yf\Y]h:ZØf'?]bXYf']b'gWk]Yf][Yb'@VYbgg]hi Uh]cbYb'ni
gdYbXYb" "BUW 'XYf': Y]Yf'k YfXYb'X]Y' _i gWY'] [Yb'6Y ['Y]hYf'Ub
VYXØfZh][Y'?]bXYf']a 'K c\bdFc 'Y_h' † bc 'j YfgWYb_hžXUg'g]W
Ui ZX]Y' i bhYfghØhni b ['j cb'5''Y]bYfn]Y\YbXYb']b'K]Yb
gdYn]U']g]Yfh'\Uh" '8 Ug'Dfc 'Y_h'd'Ubh'i bX'j Yfa]hY'h'_ca dU_hY'i bX
_cghYb [Øbgh][Y'K c\bi b [Yb'i bX'hfÅ [h'ni f'J YfVYggYfi b ['XYf
@VYbgg]hi Uh]cb'j]Y'Yf': Ua]']Yb'VY'" '8 Yf'HYXXm! ; chhYgX]Ybgh'\Uh
]b'X]YgYa 'š\ f'Y]bY'FY_cfXUbN U\''Ub' [YgUa a Y'hYb'GhcZh]YfYb
YffY]W hž'k Ug'X]Y' [fc»Y' i bhYfghØhni b ['XYf'; Ya Y]bXY
i bhYfghfY]W h"

HYXXm! ; chhYgX]Ybgh'a]h' < Yfn

K]f'g]bX'ØVYfk Å'h][h'j cb'XYf' [fc»Ufh][Yb'FYU_h]cb'XYf
; Ya Y]bXY ž'_ca a Ybh]YfhY'Y]b'DZUffYf'XYf'GUb_h'x\UbbYg!
; Ya Y]bXY" '9g']gh'YXYg'š\ f'Ui Zg'B Yi Y'VYfØ\ fYbX'ni 'gY\Ybž'k]Y
j]Y'Y'A YbgWYb'VYfY]h'g]bXž'ni '\Y'ZYb'i bX'g]W 'ZØf'UbXYfY
Y]bni gYhnYb" 'šXYf'HYXXmž'XYf'j cb'XYb'HY']bY\ a YbXYb
[YgdYbXYh'k]fXž'k]fX']a 'F U\ a Yb'X]YgYg'5b'Ugg'ni 'Y]bYa 'Gma Vc'
XYf' < cZbi b ['i bX'; YVcf [Yb\Y]h:ZØf'?]bXYfž'X]Y'Yg']b']\fYa
† b [Yb'@VYb'b]W h'Y]W h'\UVYb"

8 Yf'HYXXm! ; chhYgX]Ybgh']gh'Y]b' _Y]bYf'HY']Y]bYg' [fØ»YfYb
9b [U [Ya Ybhgž'XUg'Yg'g]W 'ni f'5i Z [UVY' [Ya UW h'\Uhž'W fcb]gW
_fUb_Yb'?]bXYfb'i bX'XYfYb': Ua]']Yb' i bhYfghØhni b ['ni _ca a Yb
ni ''UggYb" '@Ui h'XYb' †Zcfa Uh]cbYb'XYf'5_h]cb'HYXXmVÅf'\Uh'X]Y
‡h]Uh]j Yž'X]Y'%- , -' [Y [fØbXYh'k i fXYž']a '@Ui ZY'XYf'š\ fY'ØVYf" \$
š\ fY'\]bk Y ['k Y]hfY]W YbXY' <]'ZY' [Y'Y]ghYh" <]Yfni 'i [Y\ØfYb'b]W h
bi f'X]Y'6YfY]hghY''i b ['j cb'GdYn]U' [YfÅhYb'ZØf'?]b'_Ybž'gcbXYfb
Ui W'X]Y'c f [Ub]gUh]cb'j cb'J YfUbghU'hi b [Yb'k]Y'Di ddYb h\YUHYf
i bX'A i g]_bUW a]hU [Ybž'X]Y'XYb'? fUb_Yb\Ui gU'hU ['ZØf'X]Y
VYhfcZYbYb'?]bXYf'Ui ZcW_Yfb"

9]b'j Yf ['Y]W VUFYf'6Øf [Yfj YfY]bž'XYf' ?Ya dYbYf': Y'X ž'\Uh'gY]h
%- - \$'VYUW h]W Y'GdYbXYb' [YgUa a Y'hž'i a 'X]Y' 5_h]cb
HYXXmVÅf' 'ni 'i bhYfghØhYb" 'A]h'ØVYf', *"\$\$\$'9i fc'Ub
[YgUa a Y'hYb'A]hY'b']b'XYb''YhYb'' \$'š\ fYbž'nY][h'X]Y
C f [Ub]gUh]cbž'XUgg'g]W ; Ya Y]bgW UZhgg]bb'i bX' <]'ZgVYfY]hgW UZh

Xi fWΛgYhnhYbž'gY`Vgh'i]b'gWΛk]Yf][Yb`NY]hYb"

9]b'; YZØ\`XYf`Ni gUa a Yb[Y\Öf][_Y]h

A]h'a Y\`f`U`g`&\$\$`?i gWΛY`h]YfYb`]a `; chhYgX]Ybgh`\Uh`X]Y
?Y``Yf_]fWΛY`Y]bXfi W_gj c``XYa cbghf]Yfhž`k]Y`k]WΛh][`XYf
Ni gUa a Yb\U`hi bX`X]Y`<]`ZgVYfY]hgWΛUZh`b`XYf`; Ya Y]bgWΛUZh
g]bX"C V`VY]`K Y]\bUWΛhga Åf_hYbž`GWΛØhnYbZYghYb`cXYf`UbXYfYb
J YfUbghU`hi b[Yb` `X]Y`GdYbXYbVYfY]hgWΛUZh`V`Y]Vhi b[YVfcWΛYb"
9]b'gWΛÖbYf`5VYbXž`XYf`b]WΛh`bi f`Hfcgh`ZØf`X]Y`[YgdYbXYhYb
HYXXmg`VYXYi hYhYž`gcbXYfb`Ui WΛ`ZØf`X]Y`<YfnYb`XYf
HY]`bY\`a YbXYb"

8Yf`HYXXm; chhYgX]Ybgh`b`XYf` ?Y``Yf_]fWΛY` GUb`_h`æ\UbbYg`XYf
HÄi ZYf`]gh'a Y\`f`U`g`bi f`Y]b`9j Ybh`9f`nY][hž`XUgg`Yg`]b`K]Yb
A YbgWΛYb`[]Vhž`X]Y`ZØfY]bUbXYf`Y]bghY\Yb`i]bX`XYb`6YXØfZh][Yb
Y]b`GhØW_ ; YVcf[Yb\Y]h'gWΛYb_Yb`a ÖWΛhYb` `a]h`Y]bYa` `_Y]bYbž
UVYf`gWΛØhnYbXYb`?i gWΛY`h]Yf`]b`XYf`<UbX"

9j Ub[Y`]gWΛ "XY`i bX`? Uh\c`]gWΛ "XY`]bZcfa]YfYb`i a ZUggYbX
ØVYf`X]YgYb`fØ\`fYbXYb`; chhYgX]Ybgh`i bX`X]Y`XU\]bhYfghY\YbXY
5_h]cb"

8YhU]`g	
Cfh	?Y``Yf_]fWΛY`GUb`_h`æ\UbbYg`XYf`HÄi ZYfž` K]Ybž`² ghYffY]WΛ
Ei Y``Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "Yj Ub[Y`]gWΛ "XY • k k k "_Uh\c`]gWΛ "XY • U_h]cb!hYXXmVUYf"Yi

6Ygi WΛYb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!k]Yb"bYh